

Ordonanța Curții (Camera a șasea) din 1 martie 2012 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Nejvyšší správní soud — Republica Cehă) — Star Coaches s.r.o./Finanční ředitelství pro hlavní město Praha

(Cauza C-220/11) ⁽¹⁾

[Articolul 104 alineatul (3) primul paragraf din Regulamentul de procedură — Directiva TVA — Regim special de taxare a agențiilor de turism — Prestarea, în beneficiul unor agenții de turism, a unui serviciu de transport cu autocarul, cu excluderea oricărui alt serviciu]

(2012/C 235/05)

Limba de procedură: ceha

Instanța de trimitere

Nejvyšší správní soud

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Star Coaches s.r.o.

Pârâtă: Finanční ředitelství pro hlavní město Praha

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Nejvyšší správní soud — Interpretarea articolului 306 din Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (JO L 347, p. 1, Ediție specială 09/vol. 3, p. 7) — Aplicarea regimului special al agențiilor de turism unui operator economic care, fără a fi o agenție de turism, furnizează agențiilor de turism un serviciu de transport cu autobuzul cu excluderea altor servicii de călătorie

Dispozitivul

O societate de transport care efectuează doar transportul de persoane, prestând agențiilor de turism servicii de transport cu autocarul, și care nu mai prestează niciun alt fel de serviciu, precum cazarea, activitatea de ghid turistic sau de consiliere, nu realizează operațiuni care intră în regimul special pentru agențiile de turism prevăzut la articolul 306 din Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată.

⁽¹⁾ JO C 219, 23.7.2011.

Ordonanța Curții (Camera a opta) din 23 martie 2012 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Tribunal d'instance de Paris — Franța) — Thomson Sales Europe SA/Administration des douanes (Direction Nationale du Renseignement et des Enquêtes douanières)

(Cauza C-348/11) ⁽¹⁾

[Articolul 92 alineatul (1) și articolul 103 alineatul (1) din Regulamentul de procedură — Inadmisibilitate vădită — Articolul 104 alineatul (3) al doilea paragraf din Regulamentul de procedură — Răspuns care nu suscită nicio îndoială rezonabilă — Trimitere preliminară — Aprecierea validității — Politica comercială comună — Dumping — Import de televizoare fabricate în Thailanda — Validitatea investigației Oficiului European de Luptă Antifraudă (OLAF) — Validitatea Regulamentelor (CE) nr. 710/95 și nr. 2584/98]

(2012/C 235/06)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Tribunal d'instance de Paris

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Thomson Sales Europe SA

Pârâtă: Administration des douanes (Direction Nationale du Renseignement et des Enquêtes douanières)

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Tribunal d'instance de Paris — Validitatea Regulamentului (CE) nr. 710/95 al Consiliului din 27 martie 1995 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de receptoare de televiziune color originare din Malaezia, din Republica Populară Chineză, din Republica Coreea, din Singapore și din Thailanda și de percepere definitivă a taxei provizorii (JO L 73, p. 3) — Validitatea Regulamentului (CE) nr. 2584/98 al Consiliului din 27 noiembrie 1998 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 710/95 citat anterior (JO L 324, p. 1) — Regulamente care aplică, pentru calcularea marjei de dumping medii ponderate, o metodă care constă în aplicarea unei reduceri la zero — Validitatea investigației Oficiului European de Luptă Antifraudă (OLAF) asupra originii televizoarelor

Dispozitivul

Examinarea celei de a patra și a celei de a cincea întrebări nu a evidențiat niciun element de natură să afecteze validitatea Regulamentului (CE) nr. 710/95 al Consiliului din 27 martie 1995 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de receptoare de televiziune color originare din [Malaezia], din Republica Populară Chineză, din Republica Coreea, din Singapore și din Thailanda și de percepere definitivă a taxei provizorii și a Regulamentului (CE) nr. 2584/98 al Consiliului din 27 noiembrie 1998 de modificare a Regulamentului nr. 710/95.

⁽¹⁾ JO C 282, 24.9.2011.